

P34968

EL UNIVERSO.

PERIODICO GENERAL.

REPÚBLICA DEL SALVADOR EN CENTRO-AMÉRICA.

Se publica todos los dias excepto los festivos... REDACCION: Portal del Norte de Santa Lucía Administración en el Hotel Aleman cuarto Núm. 11.

AÑO 1.

SAN SALVADOR, Sábado 4 de Setiembre de 1875.

Número 132

Suscripcion mensual: seis reales.--Anuncios: cuatro centavos línea.

DIARIO DE LA TARDE.

Administrador,—FRANCISCO ZALDIVAR, hijo.

Lugares de suscripcion en esta Ciudad y venta de números sueltos.

En la Cantina del acreditado "Hotel Aleman."
En la atamada Barbería y Peluquería del Señor Don Eulogio Rosales. Portal del Parque.
En la Administración General de "El Universo"
En la Imprenta del mismo.—Portal de Santa Lucía.
En la Dirección General de correos.

EL UNIVERSO. ACTUALIDAD.

A pesar de lo que ofrecimos en nuestro número le ayer, de ocuparnos hoy de los acontecimientos de las demas secciones centro-americanas; dedicamos ahora nuestra atencion á un asunto que conceptuábamos ayer de grande interes.

Nos referimos á la carta del General Don Santiago Delgado, publicada en "La América Central", sobre la cuestion electoral.—Como en ésta somos neutrales, no nos detendrémos en ella, sin perjuicio de que alabemos al patriotismo y el interes que el apreciable Señor Delgado manifiesta en el problema que el país esta por resolver.

Como quiera que en ese documento se hacen apreciaciones muy poco favorables de los militares, este cuerpo se ha visto obligado á sincerarse segun están entendidos nuestros lectores por el remitido que publicamos ayer, firmado por personas de alta importancia en las filas de las milicias nacionales.

Nosotros no entraremos en apreciaciones sobre cual haya sido el móvil del General Delgado al consignar conjeturas que deprimen hasta cierto punto el gremio de los soldados que han militado siempre en defensa de nuestras libertades.

En alta estima tenemos al Señor General Delgado; y por eso sentimos que no haya sido exacto en sus expresiones sobre lo que él llama *militarismo*.

Si ese *militarismo*, puesto al servicio de una causa bastarda, ha sido funesto para las naciones; manteniendo la tiranía, e nculcando los derechos de los pueblos, y conquistándolos con detrimento de sus fueros; tambien en el mayor número de casos ha servido con gran provecho á la gran causa de la hu-

manidad.

Jamás pueden constituir una regla general para formular un juicio histórico los casos parciales que suelen observarse, como manchas en el despejado cielo de todas las naciones.

En América como en el mundo todo la espada ha sido la redentora de la humanidad. Solo Jesucristo conquistó prosélitos, con la palabra y el ejemplo; pero las revoluciones políticas no han podido sin su contingente de sangre, para la gracia de los pueblos, llegar al término de su ansiado bienestar.—La revolucion francesa, cruenta por los medios que empleó, dió el toque de alarma á todos los oprimidos. Las colonias del Norte entraron en lucha con sus dominadores, y aquel pueblo viril reconociendo por Jefe á Washington, consumó su independencia. Se constituyeron como república—modelo los puritanos del Norte, y á la fecha constituyen esa nacion poderosa por su forma de gobierno, por su industria, por su ciencia y mas que todo por el dogma republicano que sabe practicar. La esclavitud habia de terminar casi totalmente con la guerra del Sur, que es tan memorable en los fastos de la historia, y que tanto nombre dió á Abrahan Lincoln, libertador de centenares de esclavos.

Tambien en la América—española observamos el militarismo en persecucion de la realizacion de la Independencia de la metrópoli española, y entre sus mas notables caudillos, tenemos á Bolívar, Páez, Sucre y San Martín.

Si despues de consumada aquella, tenemos ejemplos tan tristemente célebres como Rosas, Santa Ana, Carrera (Centro—América), Melgarejo y tantos otros que ahogaron los últimos suspiros de su patria; tambien hay Gefes como Guzman Blanco, Mitre, Morozan, Gonzalez, Cabañas, y tantos otros que son honra de la América.

En Centro—América, constituyendo estos estadios una sola familia, casi no hemos soportado la funesta influencia del militarismo. Las revoluciones se han fraguado en el pueblo vecino, y una política mal entendida ha venido desgarrándonos por mucho tiempo. La fuerza armada en la mayor parte de los casos ha estado al servicio del orden y de la autoridad. La revolucion de 1871 que acaudiló el Mariscal Gonzalez no entronizó el militarismo corruptor; antes bien ha contribuido con notable éxito á moralizar al soldado mas y mas, y á estimular esa carrera que puede acarrear grandes males á la sociedad

cuando no se la sabe dirigir debidamente.

El establecimiento de la Escuela en el Cuartel es una prueba innegable de la que afirmamos. La tropa al presente dista mucho en su educacion y disciplina de lo que era anteriormente. ¡Feliz consecuencia de tan acertada medida!

En el Colegio Militar se instruye al soldado desde su niñez, siendo ventajosos los resultados hasta ahora obtenidos.

Aún los países mejor constituidos ó colocados en privilegiadas zonas, tienen siempre que hacer uso de la fuerza armada para mantener el orden y para dar garantías á la sociedad. Bien estimulada aquella, no es una amenaza inminente para la sociedad sino una arma poderosa contra todos los desafueros.

Juzgar á una comunión cualquiera por una de sus facces, juzgando mal de ella por desvios que se hayan notado en algunos casos, es un error fatal.—El hombre tiende siempre á perfeccionarse: en la vía de esa perfeccion debe procurar ser consecuente con lo que enseña la razon. La educacion republicana es la que mejora la condicion de todas las clases sociales: esa educacion es la que en el Salvador se imprime á sus hijos:—la fuerza armada como elemento de autoridad, para velar por la conservacion del orden, y garantizar los derechos de los ciudadanos, no como enseña del desenfreno, de la tiranía y el despotismo.

B. E.

La Guerra en Cuba.

(Del "Herald" de Nueva York.)

ARROJADO ATAQUE POR LOS CUBANOS CONTRA UN CONVOY ESPAÑOL Y SU ESCOLTA.

—UN COMBATE REÑIDO.—CIENTO CINCUENTA ESPAÑOLES MUERTOS.—VALMASEDA EN LA HABANA.—UN ARRESTO REPENTINO EN MEDIO DE UNA GRANDE ESCITACION.

Habana, Julio 24 de 1875.

Una carta de Nuevitas, con fecha 25 de Junio, dice:

UN CONVOY ESPAÑOL ATACADO POR LOS CUBANOS.

"Há unos diez dias partió de Puerto Príncipe con destino á Guáimaro en un gran convoy español conistente en cuarenta y cinco carretas y noventa y tres acémilas, cargadas de armas y municiones, pertrechos de boca y \$ 150,000 en oro, para el ejército en Casco y Guáimaro. El convoy iba escoltado por 500 soldados á órdenes del coronel Huelches. Estando los caminos casi intrasitables por el lodo, el progreso de la expedicion era necesariamente lento, y siendo su estension como de 2 millas, el convoy fué

ATACADO DE SUBITO

por los cubanos fuertes de 800 hombres, al mando de los jenerales Garcia y Reeves, entrando inmediatamente en confusion toda la fuerza de las guardias y la columna de escolta, resultado de esto la captura del convoy por los cubanos.

"Las bajas de las tropas ascendieron á 150 muertos, entre ellos el jefe de la expedicion coronel Huelches.

"Las bajas de los cubanos no se han podido determinar.

REGRESO.

"El resto de las tropas españolas regresaron á Puerto Príncipe y á los dieciséis fuertes españoles situados en las cercanías.

"Nunca han estado los negocios en Nuevitas en peor situacion que al presente. Las provisiones están sanamente escasas; la carne se vende á veces á \$ 1.50 la libra, y los demas comestibles guardan la misma proporcion. Los trenes á Puerto Príncipe corren con regularidad tres veces por semana, pero no son molestados por que existe una táctica intelligenza entre los empleados del ferrocarril y los cubanos."

ARRESTOS EN COLON.

Siete personas—abogados, doctores y hacendados de in-

fluencia—llegaron aquí el 16 y fueron inmediatamente comunicados. Los cargos contra ellos son los de simpatizar con los insurrectos é instigar para un levantamiento contra el gobierno español.

Los especuladores en oro que fueron arrestados aqui la semana pasada han sido mandados á Puerto Príncipe, Bayamo y Manzanillo, donde permanecerán bajo la supervijilancia de la policia hasta que Valmaseda indague sobre las acusaciones que se les hacen de propagar falsos rumores sobre los asuntos de la Isla.

LA SITUACION DE REMEDIOS.

El 9 del corriente una fuerza como de 500 soldados españoles que habia salido de Remedios con provisiones para Itábo, fué atacada á su regreso, en la hacienda quemada de Meneses por una partida de 250 cubanos, que se supone comandada por los coroneles Carrillo y Wilson. Trabajó un reñido combate, cargado sobre los españoles los cubanos sin disparar un solo tiro antes de aproximarse á 15 pasos. La van guardia española se replegó sobre su ala derecha; toda la columna entró en confusion, y los cubanos lograron capturar todo el equipaje y pertrechos de guerra, con pérdida de cuatro hombres. Los partes oficiales dicen que las bajas españolas solo fueron de seis heridos y algunos contusos muertos, pero como de costumbre, suponen haber causado mas muertos al enemigo, juzgando por las huellas de sangre. Pasajeros llegados aqui el 21 del corriente dicen que despues de esta accion trajeron á Remedios veinte y cinco heridos de las fuerzas españolas.

VALMASEDA EN EL ASIEN TO DEL

GOBIERNO.

El jeneral Valmaseda regresó ayer por la tarde de Las Cruces, tan corpulento como siempre, no obstante las fatigas de su gran campaña. Vino en el tren de Regla, y á juzgar por el numeroso personal de su plana mayor, debemos creer que ha dejado detras un grande ejército.

En esta ciudad cunden rumores sobre la gravedad de las cuestiones que le hayan obligado á abandonar sus cómodos alojamientos en el campamento de Las Cruces para afrontar los solicitadores de empleos y parásitos palaciegos de la gran ciudad de la Habana.

Hemos oído sin embargo, que el Tesoro está exahusto, y que á los productos de las aduanas se les da otro curso que el legitimo, lo que puede haber motivado su venida.

Ademas las frecuentes quejas de la madre patria sobre la prolongada demora en terminar la prometida campaña de tres meses, y otros asuntos de mucha gravedad relacionados con las acusaciones de Concha sobre la indisciplina y desobediencia, han compelido á Su Escelencia á hacer este viaje inesperado. Como la mayor parte de los jenerales corpulentos, Valmaseda parece tenerle un miedo lastimoso al "fuego por retaguardia;" y por tanto ha regresado á la Habana para enderezar las cosas y emprender nuevo viaje á campana. Probablemente la decidida negativa de los patriotas á aceptar su amnistia habrá influido no poco en su ánimo para este pasmas aun quizás que los especuladores en oro de quienes ha dispuesto sumariamente condenándolos á destierro forzoso á Bayamo y otros puntos amenazados.

LOS EMPRESTITOS DEL BANCO ESPAÑOL

Dícese que el Banco Español ha rehusado prestar al Gobierno otra suma de \$2,000,000 en oro, dando por motivo e que no se le han pagado los empréstitos anteriores, especialmente el último de \$2,000,000 del que solo se le ha devuelto 500,000.

GACETILLA.

Redaccion.—Habiéndose mejorado un tanto la salud del Director de este periódico, hace algunos dias ha vuelto á encargarse de ella.

El amor en el siglo del dinero. Llega de Italia una curiosa noticia que vamos á dar á los lectores para probarles que no han concluido en nuestra época prosaica los inolvidables amantes de Ternel.

Un noble y rico hijo de Parma, Pedro Venetossi, se enamoró en Milan de una linda jóven de diez y siete años, que llevaba el ilustre apellido de Ferrara; pero por mas esfuerzos que hizo no pudo vencer la re-

sistencia del padre á darle la mano.

Casados en secreto, pero con arreglo á las leyes italianas, huyeron á la célebre isla de Monte Cristo, cerca de Sicilia.

Pero perseguidos siempre, emprendieron largos viajes hasta Gibraltar, Inglaterra y Francia. Estaban en Paris, cuando á la hora de comer entraron bajo un pretexto dos mugeres extranjeras, trage con que se habian disfrazado el secretario de la policia de Milan y un gendarme frances. El nuestro Roneo se dejó arestar; pero cuando quisieron separarle de su amada su exaltacion no conoció límites, é hirió gravemente al secretario milanés.

Su esposa se hizo escapar y conducida ésta á Milan murió de pena en 1869. La familia de Venetossi hizo llegar la noticia al infeliz amante quien desde entonces, renunciando á su inmensa fortuna en favor de sus hermanos, marchó á los bosques vírgenes de América, en medio de los Indios, donde su familia acaba de encontrarle sin conseguir que vuelva á Europa.

Una Carta-modelo.

La carta que insertamos la hemos encontrado en una de las calles de esta poblacion y la damos á luz sin demora porque la consideramos de interes palpitante y fenomenal. En cuatro palabras, inspiradas por las flechas de Cupido, vais á leer disertaciones profundísimas sobre historia, literatura, náutica, astronomia, medicina, derecho y ciencias políticas.—Leedla que dice asi:

San Salvador, Julio 19 de 1875.

Mi estimada Gerónima:

Es imposible, que deje de buscar, ó tal vez aun de soñar, el modo de relacionarme contigo.—Si, seria de lo contrario preciso que primero muriera yo, y despues, acaso renaciera, pero con una nueva organizacion. Las leyes del órden físico y moral; me impelen con fuerza irresistible.—Nací para ser tu víctima, ó por mejor dicho, para depender necesariamente de tí. Aunque no está de mi parte pues, ó de mi reflexion, dejarte de hablar, y tal vez de molestarte con ello.—Haré siempre un papel ridiculo, mas lo haré gustoso, porque cedo á mis inclinaciones naturales.—Te amo y no dejaré de amarte jamás, tal es mi verdadera condicion;—Cosa tal vez triste y lamentable para otros; pero para mi sublime y anhelada.

Nada de exajerado, ni mucho ménos de estudiado tiene esto, pues tu y todos me conocen bien á este respecto y lo demuestra á primera vista la forma y precision de estas cortas y mal formadas líneas, que tan solo revelan la franqueza con que estampo y comunico una situacion casi desesperante y de muy trascendentales consecuencias para mí.—*Estoy á igual y muy poca distancia entre el Capitulo y la roca Tarpeya.* De tí depende mi buena ó mala suerte. . . . Soy enteramente perdido, lo confieso.

Y lo que es peor, pero que nunca me sirve ni me servirá en mi vida, es que no concibo la menor esperanza de salvacion. Soy en verdad un pobre naufrago de alta mar, en medio de los hielos y de la desolacion de los polos, si posible fuera sacrificar de este modo mi mala suerte todavia peor.—Peot, si, porque aquí trato de mi condicion moral que es siempre mas importante para el hombre que la meramente física.—Mientras que allá los pulmones y la piel se paralizan y rompen, aquí el alma y la imaginacion, se abaten y mueren, pero no por desgracia la muerte del tormento eterno, la muerte sin sueño y sin descanso, la muerte casi de los réprobos por Dios.

Pues bien, y ese tormento, esa desgracia sin ejemplo, ese peligro eminente que aun considero en mí, se toruaria en un dichoso eden, se convertiria en un cielo abierto, si tu me mirases con ojos de piedad, con lástima siquiera.—Considera, si ese estado de abatimiento y de pesar que carga sobre mi cabeza, con la cual quisiera conmovier el mundo.—En efecto, ya que yo sufro y me lamento sin remedio ni consuelo, desearia, que á mas no poder, todos los demas hombres de la tierra que no tienen mas derechos y títulos de tales que yo; se movieran á la vez y unos contra otros se estrellaran haciéndose la guerra, y hasta se removieran los sepulcros de igual suerte.—Tal es el espíritu que me anima y se apodera de mí en semejante situacion. Situacion tanto mas asarosa, cuando que no se me conoce y siempre se interpreta mal, ya de malicia por mis opositores, ó bien por falta de conocimiento, exacto de mi persona de parte de los demás.

Te hago presente que he sido y soy tan desgraciado, que aun por política no se me ha considerado nunca acreedor á una contestacion.

Es que no la merezco, no hay duda.

Ya no tengo en estos casos ni la dignidad y orgullo propios de mi carácter. Todo lo he perdido con la cabeza.

Mas pospongo todo por que no me atrevo á juzgar de las cosas hay con el papel.—Concluyo.

Cándido.

—Ha fallecido en Paris el célebre edictor M. Michel Levy. El conde de Paris ha escrito una carta expresando su sentimiento por no poder concurrir al entierro del que publicó su libro sobre la "guerra americana" y las obras de su padre "sobre el ejército de Africa," por impedírsele la enfermedad de uno de sus hijos. "Mi posicion como príncipe y mi nombre, dice en la carta, me hacian dar mayor importancia al hecho de marchar en las filas de los ciudadanos de la república de letras en esa solemne ocasion."

Campana de madera.—El C. Epigmenio Guzman, mejicano, ha inventado una campana, que siendo de madera, produzca sonidos tan vibrantes y claros como las de metal.

Va á solicitar el respectivo privilegio: entendemos que le será concedido.

Corte marcial.—Este tribunal que hace poco fué organizado de conformidad con lo dispuesto en el Código militar, ha sido suspendido por acuerdo supremo; y la Corte de Justicia seguirá conociendo en los asuntos militares, como lo verificaba antes de la publicacion de dicho Código.

Nombramiento.—Con motivo de haber renunciado el señor Don Francisco Melendez del empleo de Administrador de Correos de Usulután, fué designado para subrogarle, el señor Doctor Don José Leon Castillo.

Edificios públicos.—Para la construccion de los que deben servir para despachos á las autoridades de Sensuntepeque é Ilobasco, el Gobierno ha concedido del tesoro nacional á las Municipalidades de ambas poblaciones la suma de ocho mil pesos.

San Salvador, Setiembre 4 de 1875.

Señores Redactores de "El Universo."

Muy Señores míos:

Acaba de llegar á mis manos el apreciable periódico de UU., número 131 en el que se encuentra un Remitido dirigido al Redactor de "La América Central" y en contestacion á una *Carta-Programa* que publicó en su número 65, firmada por el General D. Santiago Delgado.

A causa de encontrarme enfermo cuando se firmaba este Remitido, lanzado á la arena por mis queridos compañeros de armas, no pude estampar al pie de él mi humilde nombre, mas hoy un tanto restablecido, he tomado la pluma para manifestar á mis camaradas y á todos en general: que ME ADHIERO en todas sus partes al Remitido publicado.

Sírvanse darle publicidad á la presente y aceptar las protestas de consideracion y aprecio con que les distingue su muy atento servidor.

A. Aguilar.

El Contra-Almirante Collins de la marina de los Estados-Unidos ha muerto. Es lamentable su pérdida por mil títulos.

Varios comerciantes de Boston en los Estados Unidos, van á establecer una línea de vapores entre aquel puerto y Valparaíso.

ANUNCIOS. AVISO.

Desde el día primero de Setiembre próximo, estará mi **diligencia**, á disposición de las personas que quieran ir ó venir de San Salvador á esta Ciudad. Su precio será el de **cinco reales** cada asiento; permitiéndoles llevar maleta que no pese mas que **doce libras**. Por el exceso se agregaran separadamente con el cochero.

Los asientos se espenderan:

En San Salvador.....Hotel Aleman.
En Nueva San Salvador, casa de José Calderon.

HORAS DE SALIDA.

De Nueva San Salvador.....de **7 á 7½** de la mañana.
De San Salvador.....de **4½ á 5** de la tarde.

NOTA:—Las personas seran recibidas en sus habitaciones; perdiendo el valor del asiento en caso que no sten á la hora de salida.

Nueva San Salvador, Agosto 29 de 1875.

4v. *Faustino Calderon.*

AMIGO DE TODOS.

PILDORAS HOLLOWAY

Millones de personas, en todas las partes del mundo, recomiendan dichas Píldoras como el mejor restaurativo de la salud que se conoce. Ellas curan todas las afecciones del corazon, del hígado, del estomago, de los riñones y de los intestinos y remueven la acrimonia, la flatulencia y la cardialgia, expulsando de la sangre toda la impureza, fortaleciendo completamente el sistema nervioso y dando un tono saludable á la organización en general

UNGUENTO HOLLOWAY

Este maravilloso bálsamo sana infaliblemente las heridas antiguas, las llagas y los males de piernas y de pecho. Por medio de su influencia las úlceras virulentas toman muy pronto un aspecto convalescente y desaparecen. Jamas deja este Ungüento refrigerante de producir una cura perfecta de las afecciones de la piel, los consipados, las toses y aun el reumatismo, cuando se ha apelado en vano á todos los demas remedios.

AVISO PUBLICO.

En Nueva-York, 78, Maiden Lane, se elaboran ciertas preparaciones espurias, falsamente intituladas, "Píldoras y Ungüento Holoway," y que llevan como garantia fingida la marca engañosa de..... mismas unos sujetos que loway y Cia." Hay en toda España vendedores poticias falsificaciones a presus clientes como los verdaderos medicamentos Holloway; aunque estos se elaboran solamente en el establecimiento de su inventor, 533, Oxford Street, Londres, W. C.



Las personas que fuesen engañadas de dicha manera deberan ponerse en comunicacion con Tomas Holloway, dirijiéndose á las citadas señas.

Cada caja de Píldoras y bote de Ungüento van acompañados de amenas instrucciones en español relativas al modo de usar los medicamentos. Los remedios se venden en cajas y botes por todos los principales boticarios del mundo entero, y por su propietario, el Profesor Holloway, en su establecimiento central, 533, Oxford Street, Lóndres.

7 v.

SE ALQUILA.

LA casa de Don José María Cáceres. Entenderse con Don Carlos Rivera, en la farmacia del Licenciado Rivera.
San Salvador, Agosto 19 de 1875.

11 v.

UNA GANGA!

Se alquila una espaciosa casa recién edificada, contigua al Hotel Aleman.

Tiene agua, soplodifero y caballeriza.

En el mencionado Hotel daran razon, 2 v.

LUIS DE ABRISQUETA,

COMERCIANTE, COMISIONISTA Y CONTRATISTA,

124 S. 6ª St. Philadelphia.

Hace adelantos sobre las consignaciones que se le hagan, encargándose de su venta.—Facilita Fotografías, Folletos y Diseños de toda clase de Maquinaria, Presupuestos y contratos. Solicita consignaciones de Vinos, Frutas y otros productos del país.

Se hace cargo de los objetos que se remitan á la Exposicion de 1875. 2 v.

HOTEL ALEMAN.

EL MAS ANTIGUO, MAS COMODO Y FAVORECIDO DE TODOS.

OFRECE SUS SERVICIOS AL PUBLICO.

MESA VARIADA Y ABUNDANTE.

Licores finos.

Juegos de billar.

Espaciosos cuartos.

Trato esmerado. &

San Salvador, Agosto 9 de 1875.

16 v.

GABRIEL JUBIN

DENTISTA FRANCÉS

Vive en la casa de Don Manuel López, contigua a la de Don José Larreyngaga.

Ofrece sus servicios a las personas que gusten ocuparle; garantizando sus trabajos.

San Salvador, Agosto 18 de 1875.

14 v.



Por la MAÑANA:
De Santa Tecla á las 7.
Del Arenal... „ „ 8.

Por la TARDE:
á las 4.
„ „ 5.

PRECIOS DE CADA VIAJE,

DOS REALES y medio.

NOTA:—Las diligencias del Señor Manzano han conexion con el Arenal.

San Salvador, 24 de Abril de 1875.

EL DIRECTOR.

BOTICA DE RIVERA.

Medicinas frescas,
Esmerado despacho.

IMPRENTA DE "EL UNIVERSO"